

## 7. Předložky

Pro odborný jazyk jsou typické tzv. **nevlastní předložky** (vzniklé z jiných slovních druhů, ze slovních spojení), např.:

благодаря (энергии) díky (energii)  
ввиду (необходимости) vzhledem k (nutnosti)  
включая (результаты), включительно (результатов) včetně (výsledků)  
в отношении, относительно (вопроса) co se týče, pokud jde o (otázky /otázku)  
в порядке (возрастания) na základě, podle (zvětšování)  
в связи с (подготовкой) v souvislosti s (přípravou)  
в силу (затруднений) v důsledku (potíží)  
вследствие (изменений) v důsledku, následkem (změn)  
в целях / с целью (улучшения) za účelem, pro (zlepšení)  
в течение (этого периода) během (tohoto období)  
за счёт (хозяев) на úkor (hostitelů)  
на основании (данных) na základě (údajů)  
несмотря на (сложность) nehledě na, přes (složitost)  
относительно (движения тела) vzhledem k (pohybu tělesa)  
по мере (повышения) podle (zvyšování), spolu se (zvyšováním)  
применительно к (условиям) vzhledem k (podmínkám)  
при помощи, с помощью (этого метода) pomocí, za pomoci (této metody), touto metodou  
путём (вычисления) pomocí, за pomoci (výpočtu), výpočtem  
согласно (утверждению) podle (tvrzení), v souladu s (tvrzením)